

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 23

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.07.2025

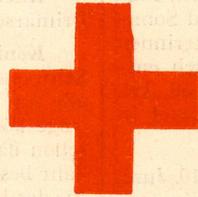
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e  
da la Lia svizra dals Samaritains.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Rotkreuzchefarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

### Appello del Generale per la Croce-Rossa

*L'Esercito non difende soltanto le frontiere della Patria, esso salvaguarda anche le nostre nobili tradizioni. Fra queste, una delle più importanti e significative è quella di alleviare le sofferenze ed i dolori cagionati dalla guerra.*

*L'opera umanitaria del Comitato Internazionale della Croce-Rossa onora fortemente il Paese, dal quale fa sentire nel mondo intero gli effetti della propria attività.*

*Mi auguro che ognuno l'appoggi!*

Generale Guisan.

### An die Zweigvereine und die Samaritervereine

Wir ersuchen die Zweigvereine und Samaritervereine, bei denen aus irgend einem Grunde die für die Leibwäscheaktion für den Soldaten gesammelten Wäschestücke noch nicht abgeliefert wurden, der Materialzentrale des Schweiz. Roten Kreuzes, Taubenstrasse 8, Bern, den Bestand sofort zu melden. Davon ausgeschlossen ist die leihweise übergebene Wäsche, für die besondere Instruktionen demnächst erteilt werden.

Das für diese Sammlung eingegangene Geld ist auf Postcheckkonto III 4200 einzuzahlen mit der Bezeichnung «Leibwäscheaktion für den Soldaten».

### Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

#### Jahresbeiträge unserer Sektionen

Die Nachnahmen für die Jahresbeiträge werden in den nächsten Tagen der Post übergeben. Wir ersuchen die Inhaber des Kassieramtes höflich, unsere Nachnahmen bei der ersten Vorweisung einlösen zu wollen, um unnötige Kosten für die Rücksendung und Erneuerung zu vermeiden. Besten Dank zum voraus.

#### Cotisations annuelles de nos sections

Les remboursements de cotisations seront mis à la poste ces jours. Nous prions les caissiers de nos sections de bien vouloir les payer à la première présentation, afin de nous éviter des frais inutiles de retour et de renouvellement. Merci d'avance.

### Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. mit Ortsgruppen Küttigen und Rohr. Monatsübung: Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, im Pestalozzischulhaus. Kinderpflege.

Affoltern a. A. S.-V. Uebung: Montag, 9. Juni, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Reserviert den 15. Juni für die Feldübung, die obligatorisch ist.

Allmendingen-Rubigen. S.-V. Praktische Uebung: Freitag, 6. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus Allmendingen. Der Vorstand erwartet rege Beteiligung.

Basel, Samariterinnenverein. Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, in der Aula der Steinenschule: Samariterübung. Motto: «Wer weiss sich zu helfen?»

Basel, Eisenbahner. S.-V. Unsere nächste Uebung findet Montag, 9. Juni, 20 Uhr, auf dem Sportplatz SBB beim St. Jakobkirchli statt. Bei ungünstiger Witterung gibt Tel. 4 95 96 Auskunft.

Basel, Samaritersektion der Industria St. Josef. Montag, 9. Juni, 20.15 Uhr, Vortrag über «Verwundetentransport» im Dreirosenschulhaus. Für die Samariterinnen ist die Teilnahme obligatorisch. Bringt Freunde und Interessenten mit!

Bern, Samariterverein. Sektion Mattenhof-Weissenbühl. Nächste Uebung: Donnerstag, 12. Juni, 20 Uhr, im Lokal, Monbijoustrasse 25. Luftschutzübung (Gasmaske mitbringen). Bitte, wenn möglich die noch ausstehenden Jahresbeiträge an dieser Uebung zu begleichen! Ferner benötigen wir unbedingt noch Anmeldungen für den Abzeichenverkauf des Internationalen Roten Kreuzes am 7. und 8. Juni. Es können auch Schüler über 12 Jahre beigezogen werden. Wir bitten diese, sich unverzüglich direkt bei Frl. Lehmann, Hallerstrasse 27, anzumelden.

— Sektion Länggass-Brückfeld: Für den Abzeichenverkauf zugunsten des Internationalen Roten Kreuzes benötigen wir Samstag, 7. Juni, dringend einige Samariterinnen oder grössere Schulmädchen für den Strassenverkauf. Anmeldung bis Freitag, 6. Juni (unter Angabe, ob für den ganzen Tag oder stundenweise), an den Präsidenten Walter Wuffli, Hochfeldstrasse 5. — Sonntag, 15. Juni, findet der beschlossene Familienausflug auf den Weissenstein statt. Sammlung morgens 6.30 Uhr beim Billetschalter der Zollikofen-Solothurn-Bahn auf dem Bahnhofplatz. Anmeldung für das Kollektivbillett (Fr. 2.75 pro Person) bis Freitag, 13. Juni, an den Präsidenten. Rucksackverpflegung. Der Ausflug findet nur bei schönem Wetter statt. Bei zweifelhafter Witterung Samstag, 14. Juni, ab 20 Uhr, Telephon Nr. 11 Auskunft verlangen. — Strickabend: Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, im Oberseminar. Bitte wieder einmal alle. Neue Helferinnen (auch Angehörige oder Bekannte von Mitgliedern) sind stets willkommen. Das Material wird geliefert. Keine finanziellen Verpflichtungen!

— Sektion Lorraine-Breitenrain. Nächste obligatorische Monatsübung: Dienstag, 10. Juni, im üblichen Lokal. Der fällige Jahresbeitrag kann noch an dieser Uebung bezahlt werden.